375R2779

Nr L 282/90 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 1.11.75

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2779/75

av den 29 oktober 1975

om allmänna bestämmelser för beviljande av exportbidrag för fjäderfäkött och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2777/75[1] av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött, särskilt artikel 9.2 fjärde stycket,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Exportbidrag för de produkter som sorterar under den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött måste fastställas i enlighet med särskilda kriterier som gör det möjligt att täcka skillnaden mellan priserna på dessa produkter inom gemenskapen och på världsmarknaden. I detta syfte är det nödvändigt att ta hänsyn till tillgången och priserna på dessa produkter inom gemenskapen och till prisläget på världsmarknaden.

Vidare är det nödvändigt att ta hänsyn till skillnaden mellan priserna inom gemenskapen och priserna på världsmarknaden för den mängd foderspannmål som går åt till att producera 1 kg slaktat fjäderfä respektive en kyckling. Vad gäller de produkter som anges i artikel 1.2 d i förordning (EEG) nr 2777/75 skall hänsyn tas till de koefficienter som anges i artikel 5.3 i samma förordning.

För att kunna följa prisutvecklingen måste priserna fastställas i enlighet med allmänna principer. När världsmarknadspriser skall fastställas måste därför hänsyn tas till priserna på marknaderna i tredje land och i bestämmelseländer, samt de producentpriser som noterats i tredje land och priserna fritt gemenskapens gräns. I avsaknad av representativa marknader för produkter av fjäderfäkött bör priserna inom gemenskapen fastställas på grundval av de priser som gäller i de olika handelsleden och vid export.

Med hänsyn till att marknaderna i bestämmelseländerna ligger på olika avstånd från gemenskapens marknader och till att särskilda importvillkor gäller för vissa bestämmelseländer är det nödvändigt att fastställa bestämmelser om olika bidragsbelopp beroende på produkternas destination.

För att ge gemenskapens exportörer ett visst mått av stabilitet med avseende på bidragsbeloppets storlek ochbidragsberättigande produkter bör det fastställas att förteckningen över dessa produkter och belopp skall gälla under en förhållandevis lång period. Vidare bör bestämmelser införas om förutfastställelse av exportbidrag.

Endast i vissa fall är det nödvändigt att fastställa bidrag i förväg. Varje beslut att göra detta skall fattas i enlighet med artikel 17 i förordning (EEG) nr 2777/75.

Möjligheten att fastställa bidrag i förväg medför att det är nödvändigt att vidta vissa åtgärder för att säkerställa att exporten i varje enskilt fall sker i enlighet med de uppgifter som anges i ansökan. Följaktligen bör varje sökande få en licens enligt vilket ifrågavarande produkter skall exporteras inom en given period.

För att förhindra missbruk bör sådana licenser endast utfärdas på villkor att säkerhet ställs, som förverkas om produkterna inte exporteras inom licensens giltighetsperiod.

Erfarenheterna från de olika sektorer, för vilka en gemensam organisation av marknaden har upprättats, och för vilka det finns möjlighet att fastställa bidraget i förväg, har visat att det under vissa omständigheter finns risk för att det kan uppstå svårigheter på den berörda marknaden, särskilt om exportörerna utnyttjar detta system i överdriven grad.

För att avhjälpa en sådan situation bör det finnas möjlighet att snabbt vidta åtgärder. Följaktligen bör det fastställas att kommissionen kan besluta om sådana åtgärder

[1] EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 77.

efter det att förvaltningskommittén har yttrat sig, eller, i brådskande fall, utan att invänta att förvaltningskommittén sammanträder.

För att undvika en snedvridning av konkurrensen mellan enskilda handelsidkare inom gemenskapen är det nödvändigt att de administrativa villkoren för affärsverksamheten är desamma inom hela gemenskapen. Det är inte motiverat att bevilja bidrag om de berörda produkterna importeras från tredje land och sedan återexporteras till tredje land. Den återbetalning som under vissa förhållanden görs av importavgiften är tillräcklig för att det skall vara möjligt att åter saluföra dessa produkter på världsmarknaden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Denna förordning reglerar fastställande och beviljande av exportbidrag för de produkter som anges i artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 2777/75.

Artikel 2

Vid fastställande av bidrag skall hänsyn tas till följande:

a) Den befintliga situationen och den framtida utvecklingen med avseende på

   — priser och tillgången på produkter av fjäderfäkött på gemenskapens marknad,

   — priser på produkter av fjäderfäkött på världsmarknaden.

b) Behovet av att förhindra störningar som kan leda till en långvarig obalans mellan tillgång och efterfrågan på gemenskapens marknad.

c) De ekonomiska aspekterna av den planerade exporten.

Vid beräkning av bidraget för de produkter som anges i artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 2777/75 skall hänsyn även tas till skillnaden mellan priserna inom gemenskapen och priserna på världsmarknaden för den mängd foderspannmål som fastställs i enlighet med bestämmelserna i artikel 4.1 i samma förordning, och när det gäller bearbetade produkter skall hänsyn även tas till de koefficienter som anges i artikel 5.3 i samma förordning.

Artikel 3

1. Vid fastställandet av priset på gemenskapens marknad skall hänsyn tas till följande:

a) De gällande priserna i de olika handelsleden inom gemenskapen.

b) De gällande exportpriserna.

2. Vid fastställandet av priset på världsmarknaden skall hänsyn tas till följande:

a) De gällande priserna på marknaderna i tredje land.

b) De förmånligaste importpriserna i sådant tredje land som är bestämmelseland för import från annat tredje land.

c) De producentpriser som noterats i exporterande tredje land, med hänsyn tagen till eventuella subventioner som beviljats av dessa länder.

d) Anbudspriserna fritt gemenskapens gräns.

Artikel 4

Gemenskapens bidrag för de produkter som avses i artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 2777/75 kan varieras beroende på destinationen om detta är nödvändigt på grund av situationen på världsmarknaden eller vissa marknaders särskilda krav.

Artikel 5

1. Förteckningen över produkter för vilka exportbidrag beviljas och bidragsbeloppen skall fastställas minst en gång var tredje månad.

2. Bidragsbeloppet skall vara det belopp som gäller på exportdagen.

3. Beslut får dock fattas om att bidraget på begäran skall fastställas i förhand.

I sådana fall skall, om den sökande så begär vid ingivandet av ansökan om förutfastställelselicens i enlighet med artikel 6, det exportbidrag som gäller på dagen för ingivandet av ansökan tillämpas för exportverksamhet som äger rum under licensens giltighetstid.

4. Om en undersökning av marknadsläget ger vid handen att det uppstår svårigheter på grund av tillämpningen av bestämmelserna om förutfastställelsen av exportbidraget, eller att sådana svårigheter kan uppstå,

får beslut fattas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2777/75 om tillfälligt upphävande av dessa bestämmelser under så lång tid som det är absolut nödvändigt.

I särskilt brådskande fall får kommissionen, efter att ha undersökt situationen, på grundval av alla tillgängliga uppgifter besluta att sätta bestämmelserna om förutfastställelse ur kraft under högst tre arbetsdagar.

Ansökningar om förutfastställelselicens som ingivits under en sådan period skall avslås.

Artikel 6

1. Beviljande av bidraget i enlighet med artikel 5.3 förutsätter företeendet av en förutfastställelselicens, som medlemsstaterna skall utfärda till varje sökande oavsett etableringsort inom gemenskapen.

Förutfastställelselicensen skall gälla i hela gemenskapen.

2. Utfärdandet av en förutfastställelselicens är avhängigt av att säkerhet ställs som garanti för att exporten kommer att genomföras under licensens giltighetsperiod. Om exporten inte genomförs, eller endast genomförs delvis, inom denna period skall säkerheten vara helt eller delvis förverkad.

Artikel 7

1. Bidraget skall betalas när det har konstaterats

— att berörda produkter har exporterats från gemenskapen, och

— att produkterna har sitt ursprung i gemenskapen med undantag för de fall som omfattas av artikel 8.

2. Vid tillämpning av artikel 4 skall bidraget betalas enligt de villkor som fastställs i punkt 1, förutsatt att det har konstaterats att produkten har kommit fram till den bestämmelsesort för vilken bidraget fastställdes.

Undantag får göras från denna bestämmelse i enlighet med det förfarande som föreskrivs i punkt 3, förutsatt att villkor fastställs för att säkerställa motsvarande garantier.

3. Ytterligare bestämmelser får fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17 i förordning (EEG) 2777/75.

Artikel 8

Exportbidrag beviljas för sådana produkter enligt artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 2777/75 som importeras från tredje land och återutförs till annat tredje land, endast om exportören visar

— att den produkt som skall exporteras är identisk med den produkt som tidigare importerats, och

— att importavgiften tagits ut vid importen av denna produkt.

I sådana fall skall bidraget för varje produkt vara lika med antingen importavgiften eller det bidrag som tillämpas på dagen för exporten, beroende på vilket belopp som är lägst.

Artikel 9

1. Rådets förordning nr 176/67/EEG[1] av den 27 juni 1967 om allmänna bestämmelser för beviljande av bidrag vid export av fjäderfäkött och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2689/72[2], upphör att gälla.

2. Alla hänvisningar till den förordning som upphävs genom punkt 1 skall tolkas som hänvisningar till den här förordningen.

Hänvisningar till artiklar i den förordningen skall avse de motsvarigheter som anges i bilagan.

Artikel 10

Denna förordning träder i kraft den 1 november 1975.

---

[1] EGT nr 130, 28.6.1967, s. 2612/67.
[2] EGT nr L 289, 27.12.1972, s. 41.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 29 oktober 1975.

På rådets vägnar
G. MARCORA
Ordförande

BILAGA

Motsvarigheter

Förordning nr 176/67/EEG	*Denna förordning*
Artikel 5a	Artikel 6
Artikel 6	Artikel 7
Artikel 7	Artikel 8